



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
8 August 2017
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Тридцать шестая сессия

11–29 сентября 2017 года

Пункт 5 повестки дня

Правозащитные органы и механизмы

Ежегодный доклад Экспертного механизма по правам коренных народов

Председатель-докладчик: Альбер Квокво Барюм

GE.17-13468 (R) 250817 300817



* 1 7 1 3 4 6 8 *

Просьба отправить на вторичную переработку



Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	3
II. Межсессионная деятельность	3
III. Исследования, доклады и предложения.....	4
A. Утверждение исследований и докладов.....	4
B. Предложения	5
IV. Организация работы сессии	6
A. Участники.....	6
B. Открытие сессии и утверждение повестки дня	7
C. Выборы должностных лиц.....	7
V. Новый мандат Экспертного механизма: деятельность и методы работы	8
VI. Интерактивный диалог с национальными правозащитными учреждениями, региональными правозащитными учреждениями и аналогичными механизмами	9
VII. Координационное совещание с участием Экспертного механизма, Постоянного форума Организации Объединенных Наций по вопросам коренных народов и Специального докладчика по вопросу о правах коренных народов	10
VIII. Участие коренных народов в работе системы Организации Объединенных Наций ...	10
IX. Десять лет осуществления Декларации: передовая практика и извлеченные уроки.....	11
X. Межсессионная деятельность и последующие меры по тематическим исследованиям и рекомендациям относительно права на культурное наследие и здоровье	13
XI. Параллельные мероприятия десятой сессии	14
XII. Будущая работа Экспертного механизма, включая направленность следующего ежегодного исследования	14
Приложения	
I. Методы работы по представлению докладов Совету и взаимодействию со странами	16
II. Список участников.....	22

I. Введение

1. В своей резолюции 6/36 Совет по правам человека учредил Экспертный механизм по правам коренных народов в качестве вспомогательного органа, призванного содействовать Совету в осуществлении его мандата, обеспечивая Совет тематической экспертизой в области прав коренных народов в соответствии с его просьбами. В указанной резолюции Совет постановил, что тематическая экспертиза будет сосредоточена главным образом на исследованиях и консультировании на основе исследовательской деятельности и что Экспертный механизм может представлять Совету предложения для их рассмотрения и одобрения.
2. В сентябре 2016 года Совет по правам человека принял резолюцию 33/25, в которой он изменил мандат Экспертного механизма, поручив ему обеспечивать Совет по правам человека экспертными заключениями и консультациями по правам коренных народов, закрепленным в Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, и оказывать помощь государствам-членам по их просьбе в достижении целей Декларации путем поощрения, защиты и осуществления прав коренных народов. В резолюции изложены конкретные элементы обновленного мандата. Настоящий доклад является первым ежегодным докладом Экспертного механизма, подготовленным во исполнение этого расширенного мандата.
3. Экспертный механизм провел свою десятую сессию в Женеве 10–14 июля 2017 года. В ходе сессии члены Механизма обсудили проект документа о методах работы по представлению докладов Совету по правам человека и взаимодействию со странами (см. приложение I). Резюме обсуждений, содержащееся в разделах V–XII ниже, составлено не как стенограмма, а как обзор основных вопросов, которые были подняты экспертами-членами и другими участниками. С видеозаписями выступлений всех участников можно ознакомиться на веб-сайте сессии¹.

II. Межсессионная деятельность

4. Со времени своей последней ежегодной сессии в июле 2016 года Экспертный механизм организовал несколько официальных межсессионных мероприятий. В ходе тридцать третьей сессии Совета по правам человека в сентябре 2016 года Механизм провел интерактивный диалог с членами Совета, посвященный подготовленному Экспертным механизмом исследованию по вопросу о праве на здоровье и коренных народах (A/HRC/33/57). Тогда же в Совете по правам человека состоялось обсуждение продолжительностью в половину рабочего дня по проблеме насилия в отношении женщин из числа коренных народов, и Председатель Экспертного механизма Альбер Квокво Барюм выступил в роли координатора этой дискуссии. В январе 2017 года Экспертный механизм принял участие в совещании группы экспертов по вопросу о роли Постоянного форума Организации Объединенных Наций по вопросам коренных народов и других механизмов, занимающихся проблематикой коренных народов, в осуществлении Декларации.
5. 2–4 марта 2017 года члены Экспертного механизма приняли участие в совещании, организованном правительством Канады, для обсуждения их нового мандата согласно резолюции 33/25 Совета, включая определение новых методов работы. Кроме того, члены провели заседание продолжительностью в половину рабочего дня с участием всех членов Постоянного форума, который в то же самое время собрался в Оттаве на свое межсессионное совещание. На этом

¹ Имеются на <http://webtv.un.org>.

заседании участники обсудили вопросы сотрудничества и возможные совместные инициативы в рамках нового мандата.

6. 6 и 7 марта 2017 года члены Экспертного механизма приняли участие в работе семинара экспертов Организации Объединенных Наций по передовой практике и вызовам в области предпринимательской деятельности коренных народов, который состоялся в Боулдере, Колорадо, Соединенные Штаты Америки. Семинар был организован Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) совместно с юридическим факультетом Университета Колорадо с целью поддержать исследование передовой практики и трудностей в бизнесе и доступе коренных народов к финансовым услугам. В нем приняли участие около 30 человек из нескольких регионов, том числе пять членов Экспертного механизма и правозащитники, ученые и специалисты-практики из числа коренных народов. В ходе семинара были рассмотрены такие темы, как практика государств и регионов в отношении предпринимательской деятельности коренных народов, роль предприятий, находящихся в собственности представителей коренных народов, в поощрении уважения прав человека, предпринимательство, основанное на традиционных знаниях коренных народов, и стратегии обеспечения недискриминационного доступа к финансовым услугам для коренных народов.

7. 17–21 марта 2017 года Экспертный механизм провел межсессионное совещание в Ханты-Мансийском автономном округе – Югра, принимающей стороной которого выступило правительство Российской Федерации. Это совещание проводилось с целью сформулировать конкретные методы работы по различным направлениям деятельности, предусмотренным новым мандатом Экспертного механизма. В ходе этой встречи члены Механизма согласовали руководящие принципы взаимодействия со странами по конкретным ситуациям, включая порядок реагирования на просьбы представителей коренных народов и государств об оказании технической помощи и содействия диалогу.

8. Представители Экспертного механизма присутствовали также на шестнадцатой сессии Постоянного форума (в апреле–мае 2017 года) и приняли участие в мероприятиях высокого уровня по случаю годовщины принятия Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, проведенных Генеральной Ассамблеей 25 апреля 2017 года. Кроме того, несколько членов Экспертного механизма работали с учреждениями Организации Объединенных Наций, региональными правозащитными механизмами, государствами-членами и организациями гражданского общества на уровне стран, в том числе в рамках мероприятий в области наращивания потенциала.

III. Исследования, доклады и предложения

A. Утверждение исследований и докладов

9. На своей сессии Экспертный механизм утвердил следующие документы:

а) исследование² и рекомендации в отношении передовой практики и вызовов в предпринимательской деятельности и в области доступа коренных народов к финансовым услугам, подготовленные по поручению Совета по правам человека, содержащемуся в его резолюции 33/13, пункт 4;

б) доклад об итогах десятилетия осуществления Декларации³ с описанием примеров передовой практики, извлеченных уроков и методов работы в связи с новым мандатом, подготовленный во исполнение резолюции 33/25 Совета по правам человека (пункт 2 b)).

² A/HRC/36/53.

³ A/HRC/36/56.

10. Экспертный механизм согласился с тем, что Председатель-докладчик по согласованию с другими членами Экспертного механизма может внести необходимые поправки в вышеуказанные документы в свете обсуждений, проведенных на его десятой сессии, и постановил представить их Совету по правам человека на его тридцать шестой сессии.

В. Предложения

Предложение 1: Участие коренных народов в работе Совета по правам человека

11. Экспертный механизм предлагает Совету по правам человека прилагать дальнейшие усилия в соответствии с Декларацией для облегчения участия в его работе представителей и институтов коренных народов, не являющихся неправительственными организациями. Это означает участие во всех заседаниях, посвященных вопросам, касающимся прав коренных народов, в частности участие в диалоге между Экспертным механизмом и Специальным докладчиком по вопросу о правах коренных народов и в ежегодной дискуссии по правам коренных народов продолжительностью в половину рабочего дня. Экспертный механизм вносит это предложение без ущерба для продолжающегося в настоящее время консультативного процесса в Генеральной Ассамблее, направленного на расширение участия коренных народов в совещаниях Организации Объединенных Наций, с тем чтобы дать представителям и институтам коренных народов возможность участвовать в заседаниях соответствующих органов Организации Объединенных Наций по затрагивающим их вопросам.

Предложение 2: Тема ежегодной дискуссии продолжительностью в половину рабочего дня по вопросу о правах человека коренных народов

12. С учетом информации, содержащейся в разделе II документа A/HRC/36/56, Экспертный механизм предлагает Совету провести на его тридцать девятой сессии дискуссию продолжительностью в половину рабочего дня по вопросу о защите правозащитников из числа коренных народов.

Предложение 3: Активизация взаимодействия государств-членов с Экспертным механизмом

13. Экспертный механизм предлагает Совету по правам человека настоятельно призвать государства активнее взаимодействовать с Экспертным механизмом в рамках проводимых им мероприятий, в частности в ходе его сессий, с целью участвовать в диалоге, который является одним из основных элементов пересмотренного мандата Экспертного механизма.

Предложение 4: Защита правозащитников

14. Экспертный механизм вновь обращается к Совету с предложением призвать государства обеспечить, чтобы правозащитникам из числа коренных народов, особенно женщинам и представителям коренных общин, были гарантированы безопасные условия для работы и физическая неприкосновенность в соответствии с Декларацией и другими международными стандартами. С учетом информации, изложенной в разделе II доклада A/HRC/36/56, Механизм предлагает Совету обратиться к государствам с просьбой обеспечить, чтобы все нарушения прав человека коренного населения и правозащитников из числа коренных народов, включая женщин, принадлежащих к коренным народам, расследовались и виновные в них лица привлекались к суду.

Предложение 5: Цели в области устойчивого развития

15. Экспертный механизм предлагает Совету по правам человека настоятельно призвать государства поддерживать работу механизмов контроля на уровне коренных общин в рамках содействия осуществлению целей в области устой-

чивого развития и организации сбора дезагрегированных данных для оценки прогресса в деле достижения этих целей.

Предложение 6: Представление докладов Генеральной Ассамблее

16. С учетом положений своего пересмотренного мандата, который теперь включает также предоставление технических консультаций государствам, Экспертный механизм вновь предлагает Совету по правам человека просить Экспертный механизм представлять доклады Генеральной Ассамблее на двухгодичной основе в дополнение к его ежегодным докладом Совету.

Предложение 7: Национальные планы действий по достижению целей Декларации

17. Экспертный механизм предлагает Совету напомнить государствам об обязательстве, принятом ими в итоговом документе пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная конференция по коренным народам», сотрудничать с коренными народами и разрабатывать и реализовывать национальные планы действий, стратегии и прочие меры для достижения целей Декларации. В этой связи Механизм предлагает рассматривать эти планы действий как средство осуществления рекомендаций международных правозащитных механизмов, включая универсальный периодический обзор, договорные органы и специальные процедуры, и призвать государства рассмотреть возможность обращения к своим национальным правозащитным учреждениям и Экспертному механизму за содействием и поддержкой в деле разработки таких планов действий.

Предложение 8: Взносы в Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов

18. Экспертный механизм предлагает Совету настоятельно призвать государства делать взносы в Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов.

Предложение 9: Сотрудничество с процедурой универсального периодического обзора

19. Экспертный механизм повторяет свое предложение Совету и государствам-членам уделять более пристальное внимание положениям Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов в ходе проведения универсального периодического обзора. Экспертный механизм вновь предлагает также непосредственно включить Декларацию в перечень стандартов, составляющих основу универсального периодического обзора, для целей учета ее положений в будущих циклах.

Предложение 10: Международный год языков коренных народов

20. Экспертный механизм предлагает Совету по правам человека принять участие в осуществлении плана действий, реализуемого под руководством Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), в целях обеспечения учета правозащитной проблематики в ходе организации программ и мероприятий, которые будут проводиться в рамках Международного года языков коренных народов в 2019 году.

IV. Организация работы сессии

A. Участники

21. Экспертный механизм провел свою десятую сессию в Женеве 10–14 июля 2017 года. Шесть членов присутствовали на сессии лично: г-н Барюм (Демо-

кратическая Республика Конго, Председатель-докладчик), Меган Дэвис (Австралия), Эдтами Мансаяган (Филиппины), Алексей Цыкарев (Российская Федерация), Лайла Варс (Норвегия) и Эрика М. Ямада (Бразилия)⁴.

22. В качестве наблюдателей в сессии приняли участие представители государств, парламентов, коренных народов, программ, органов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, национальных и региональных учреждений по правам человека, неправительственных организаций и научных учреждений (полный перечень см. в приложении II).

23. Кроме того, в работе сессии приняли участие: один из советников Председателя Генеральной Ассамблеи по вопросу об активизации участия коренных народов в работе Организации Объединенных Наций Клэр Чартерс (по видеосвязи); член Совета попечителей Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов Энн Нуоргам; заместитель Председателя Комитета по правам человека Юваль Шани; Специальный докладчик по вопросу о правах коренных народов Виктория Таули-Корпус; и Председатель Постоянного форума Мариам Валле Алубакрин.

В. Открытие сессии и утверждение повестки дня

24. Открывая десятую сессию Экспертного механизма, Председатель-докладчик Экспертного механизма г-н Барюм приветствовал Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Председателя Совета по правам человека.

25. Верховный комиссар привлек внимание к следующим вопросам: сохраняющийся разрыв между обязательствами, принятыми международным сообществом в отношении коренных народов, и реальным положением дел на местах; характер проектов развития, которые часто ущемляют права коренных народов на их земли и территории, и вызывающий тревогу рост количества коренных жителей, становящихся жертвами убийств или подвергающихся преследованиям, нередко в связи с их попытками отстоять свои земли; множество примеров передовой практики, внедряемой на национальном, региональном и международном уровнях по инициативе государств и коренных народов со времени принятия Декларации в 2007 году; возможности для перемен и осуществления Декларации, которые следует использовать, в том числе посредством оказания содействия Экспертному механизму в выполнении его нового мандата, выполнения решений, принятых по итогам Всемирной конференции по коренным народам, и внесения взносов в Фонд добровольных взносов.

26. Председатель Совета по правам человека обратил внимание на следующие аспекты: значение, которое Совет придает работе Экспертного механизма, и его намерение и впредь оказывать Механизму поддержку в его работе и выполнении им своего мандата; необходимость участия коренных народов в деятельности Организации Объединенных Наций и развития партнерских связей с ними; проблемы, препятствующие осуществлению прав коренных народов на национальном уровне; и намерение Совета провести в ходе своей тридцать шестой сессии дискуссионный форум продолжительностью в половину рабочего дня по случаю десятой годовщины принятия Декларации.

С. Выборы должностных лиц

27. Г-н Барюм предложил членам выдвинуть кандидатов на должности Председателя-докладчика и двух заместителей Председателя-докладчика на период 2017–2018 годов. Г-н Цыкарев предложил избрать г-на Барюма Председателем-докладчиком на второй срок, а г-жу Варс и г-жу Ямаду назначить заместителя-

⁴ Кристен Карпентер (Соединенные Штаты Америки) участвовала в дистанционном режиме.

ми Председателя-докладчика. Все три кандидата были назначены путем аккла-мации.

V. Новый мандат Экспертного механизма: деятельность и методы работы

28. Открывая обсуждение по этому пункту повестки дня, г-н Барюм отметил, что в соответствии с новым мандатом Экспертного механизма ведущая роль в осуществлении Декларации должна принадлежать самим государствам. Впоследствии этот призыв в своих выступлениях поддержали представители государств, коренных народов и другие участники. Председатель представил проект методов работы, которыми Экспертному механизму предлагается руководствоваться, чтобы успешно содействовать диалогу между коренными народами и государствами на национальном уровне (см. приложение I).

29. Многие участники отметили необходимость координации усилий Экспертного механизма, Специального докладчика по вопросу о правах коренных народов и Постоянного форума в целях обеспечения взаимодополняемости между этими тремя механизмами. Было отмечено, что для их эффективного и результативного функционирования потребуются взвешенные совместные действия и обмен информацией. Участники призвали Экспертный механизм наращивать взаимодействие с договорными органами по правам человека и механизмом универсального периодического обзора на всех его этапах, начиная с самого процесса обзора и заканчивая выполнением его рекомендаций. Было также высказано мнение о том, что Экспертному механизму следует укреплять свое взаимодействие с другими фондами, учреждениями и программами Организации Объединенных Наций, особенно в контексте осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и реализации целей в области устойчивого развития.

30. Неоднократно поднимался вопрос об участии коренных народов в деятельности Механизма с учетом нового мандата. Члены Экспертного механизма отметили, что крайне важно, чтобы консультации с представителями коренных народов продолжались в течение всего периода осуществления им своего нового мандата, и что коренным народам следует активно взаимодействовать с Механизмом в этом процессе, особенно это касается народов тех регионов и стран, где их участие ранее носило ограниченный характер. Было отмечено также, что, хотя Экспертный механизм теперь уполномочен самостоятельно выбирать темы своих исследований, он будет и впредь запрашивать и учитывать мнения государств и коренных народов.

31. Касаясь вопроса о взаимодействии Экспертного механизма со странами по конкретным ситуациям, участники отметили, что этот аспект нового мандата будет способствовать выработке единообразного толкования Декларации. При предоставлении государствам технических консультаций по вопросам разработки внутреннего законодательства и политики, согласно новому мандату, следует учитывать также рекомендации других соответствующих механизмов по правам человека, включая механизм универсального периодического обзора, договорные органы и специальные процедуры. В рамках взаимодействия на страновом уровне Экспертному механизму следует рекомендовать государствам разрабатывать и реализовывать национальные планы действий, направленные на достижение целей Декларации, и предоставлять государствам технические консультации по вопросам, касающимся содержания национальных планов действий и путей включения этих планов в законодательные, директивные и административные рамки соответствующих государств. Члены отметили, что для обеспечения максимальной отдачи от выполнения нового мандата потребуются содействие и открытость со стороны государств.

VI. Интерактивный диалог с национальными правозащитными учреждениями, региональными правозащитными учреждениями и аналогичными механизмами

32. В начале сессии состоялся дискуссионный форум, в котором приняли участие: Мария Луиза Агилар (Мексика, национальный орган по правам человека), Мохна Ансари (Непал, национальный орган по правам человека), Карен Йохансен (Новая Зеландия, национальный орган по правам человека), Соята Маига (Африканская комиссия по правам человека и народов), Самия Слимани (УВКПЧ) и Лайла Варс (член Экспертного механизма) и который был посвящен четырем основным темам: вклад национальных учреждений по правам человека и региональных механизмов в дело поощрения прав коренных народов и осуществления Декларации; главные проблемы, с которыми сталкиваются национальные учреждения по правам человека в этой связи; как изменилось положение коренных народов за последние десять лет благодаря Декларации; и сотрудничество между Экспертным механизмом, национальными органами по правам человека и региональными механизмами в рамках нового мандата. Члены Экспертного механизма отметили также, что этот пункт повестки дня станет постоянным пунктом повестки дня будущих сессий Экспертного механизма.

33. Участники дискуссии отметили, что в обязанности представляемых ими учреждений входит вынесение рекомендаций, предоставление консультаций, повышение осведомленности и участие в мероприятиях по наращиванию потенциала в области поощрения и защиты прав коренных народов и осуществления Декларации. Проблемы, о которых говорили участники, рассказывая о своей работе в области прав коренных народов, в подавляющем большинстве случаев были связаны с нежеланием государств проявлять приверженность осуществлению Декларации, отсутствием в конституциях и законодательстве официального признания прав коренных народов и непринятием государствами мер с целью обеспечить участие коренных народов и соблюдение принципа свободного, предварительного и осознанного согласия. Кроме того, государства по-прежнему рассматривают Декларацию как юридически не обязывающий документ, тем самым умаляя ее нормативную силу. Эти проблемы приводят к тому, что дискриминация в отношении коренных народов сохраняется, их права, включая культурные права и права на их земли, территории и ресурсы, не защищены, и отсутствуют возможности для обеспечения выполнения решений о признании их прав по Декларации и контроля за их соблюдением.

34. Участники дискуссии отметили некоторые улучшения, произошедшие в их регионах со времени принятия Декларации, а именно: растущее внимание к правам коренных народов в ходе обсуждений на высоком правительственном уровне, влияние Декларации на процессы разработки политики, создание государственных органов, занимающихся исключительно вопросами коренных народов, и формирование судебной практики по вопросам, касающимся прав коренных народов. В рамках обсуждения путей укрепления сотрудничества между Экспертным механизмом, национальными органами по правам человека и региональными механизмами во исполнение нового мандата участники дискуссии указали на практическую ценность проведения учебных мероприятий для представителей коренных народов, государственных должностных лиц и других заинтересованных сторон с целью информировать их о работе, выполняемой Экспертным механизмом, а также мероприятий по наращиванию потенциала в связи с новым мандатом и методами работы Экспертного механизма. Участники подчеркнули важность того, чтобы национальные учреждения по правам человека также продолжали сообщать о проблемах, затрагивающих коренные народы, в частности с целью обеспечить, чтобы о любых нарушениях их прав становилось известно международным правозащитным органам, таким как договорные органы, и чтобы они учитывали это в своих обзорах. УВКПЧ предложило национальным органам по правам человека обратить внимание на

публикацию под названием "The United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples: a Manual for National Human Rights Institutions" («Декларация Организации Объединенных Наций по правам коренных народов: руководство для правозащитных учреждений»), которая могла бы послужить полезным средством содействия расширению сотрудничества в соответствии с новым мандатом.

35. Отвечая на вопрос о том, каким образом национальные правозащитные учреждения и региональные механизмы информируют коренные народы об их правах и об успешных решениях, принимаемых в защиту их прав, участники дискуссии отметили, что о таких решениях уведомляются либо компетентные власти, либо непосредственно сами правообладатели. Было сообщено о том, что некоторые национальные правозащитные учреждения и региональные механизмы также публикуют доклады и реализуют специальные программы с использованием различных форматов и на разных языках, призванные способствовать повышению осведомленности среди коренных жителей об их правах. Многие национальные правозащитные учреждения и региональные механизмы также занимаются сбором информации о нарушениях прав коренных народов в своих соответствующих общинах и регионах. Кроме того, участники подчеркнули необходимость расширения сотрудничества между Экспертным механизмом, Постоянным форумом, национальными правозащитными учреждениями и региональными механизмами. Было высказано мнение о том, что расширения сотрудничества можно было бы добиться посредством создания формального координационного органа и налаживания систематического и всестороннего обмена информацией.

VII. Координационное совещание с участием Экспертного механизма, Постоянного форума Организации Объединенных Наций по вопросам коренных народов и Специального докладчика по вопросу о правах коренных народов

36. Члены Экспертного механизма провели закрытое совещание с Председателем Постоянного форума, Специальным докладчиком по вопросу о правах коренных народов и представителем Совета попечителей Фонда добровольных взносов. Участники рассмотрели следующие вопросы: последние данные о запланированных мероприятиях по случаю десятой годовщины принятия Декларации; выбор тем и координация тематических исследований; координация взаимодействия со странами; и процесс консультаций в целях содействия участию представителей и институтов коренных народов в заседаниях соответствующих органов Организации Объединенных Наций по затрагивающим их вопросам. Представители трех механизмов постановили, среди прочего, составить совместное заявление по случаю десятой годовщины принятия Декларации.

VIII. Участие коренных народов в работе системы Организации Объединенных Наций

37. Г-жа Чартерс, выступая в своем качестве независимого советника Председателя Генеральной Ассамблеи, представила свежий обзор хода выполнения резолюции 70/232 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея просила своего Председателя провести консультации по вопросу о возможных мерах, необходимых для того, чтобы дать возможность представителям и институтам коренных народов участвовать в заседаниях соответствующих органов Организации Объединенных Наций по затрагивающим их вопросам. Консультации по различным элементам резолюции Ассамблеи состоялись в период с конца 2016 года по май 2017 года. Однако участникам не удалось прийти ни к какому соглашению, и государства распространили проект резолюции, в котором они

постановили отложить принятие каких-либо решений по этому вопросу. Наибольшие разногласия вызвали следующие вопросы: площадки для участия представителей и институтов коренных народов; процесс подачи заявок; критерии признания той или иной организации подлинным представителем коренных народов; и признание государством как одно из обязательных условий допуска к участию. Главное опасение, высказанное представителями коренных народов, было связано с тем, что решения, которые могут быть приняты по этим вопросам, потенциально могут нанести ущерб соблюдению существующих стандартов в области прав человека коренных народов, закрепленных в международном праве прав человека, включая Декларацию.

38. Это опасение выразили также представители нескольких государств, представители коренных народов и другие участники, подчеркнув жизненную важность того, чтобы консультации не наносили ущерба соблюдению существующих стандартов в отношении прав коренных народов. Несмотря на то, что пока консенсуса достичь не удалось, участники выразили мнение о том, что обсуждение необходимо продолжить и что государствам следует продолжать работу в рамках этого процесса при условии обеспечения соблюдения стандартов, закрепленных в Декларации. Этого можно было бы добиться, например, посредством принятия резолюции процедурного характера, которая налагала бы на государства обязательство участвовать в процессе и определяла бы направления дальнейших действий. Участники предложили также Экспертному механизму заявить о своей поддержке этого процесса и предоставить Совету по правам человека рекомендации относительно шагов, которые тот мог бы предпринять в целях содействия проведению консультаций. В свете трудностей, возникших в процессе этих обсуждений, участники подчеркнули возросшую значимость Фонда добровольных взносов и Программы стипендий УВКПЧ для представителей коренных народов.

IX. Десять лет осуществления Декларации: передовая практика и извлеченные уроки

39. В заявлениях, с которыми выступили Специальный докладчик по вопросу о правах коренных народов, члены Комитета по правам человека и Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, представители коренных народов, государства-члены и другие участники, были представлены свидетельства некоторых позитивных сдвигов в деле осуществления Декларации, произошедших со времени ее принятия Генеральной Ассамблеей 13 сентября 2007 года. Во-первых, она оказалась бесценным средством мобилизации коренных народов на борьбу за свои права на национальном уровне. Государства продемонстрировали свою приверженность осуществлению Декларации путем осуществления ряда мер, включая внесение изменений в конституции, принятие национальных планов действий и разработку стратегий, направленных на достижение конкретных целей, таких как возрождение языков коренных народов. Во-вторых, и это особенно важно, Декларация применяется в качестве источника права региональными правозащитными механизмами, например Межамериканским судом по правам человека в деле *Kaliña and Lokono Peoples v. Suriname* и Африканским судом по правам человека и народов в деле *African Commission of Human and Peoples' Rights v. The Republic of Kenya* (дело *Ogiek*). Как документ, основывающийся на существующих обязательствах в области прав человека, закрепленных в основных международных договорах о правах человека, Декларация также способствовала тому, что международные договорные органы стали уделять больше внимания правам коренных народов. Например, Комитет по правам человека и Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин рассматривают вопросы, касающиеся прав коренных народов, и ссылаются на Декларацию в своих заключительных замечаниях, сообщениях и общих рекомендациях и замечаниях общего порядка. В ходе обсуждения Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин сообщил также о том, что он рассматривает возможность разработки общей реко-

мендации по вопросу о правах женщин из числа коренных народов. Следует отметить, что в ходе десятой сессии Экспертный механизм имел возможность провести неофициальную встречу с представителями этого комитета, с тем чтобы обсудить вопросы, представляющие взаимный интерес. Экспертный механизм выражает благодарность Женевской академии международного гуманитарного права и прав человека за организационную поддержку этого мероприятия, проведенного под эгидой Женевской платформы договорных органов.

40. Участники согласились с тем, что, несмотря на вышеупомянутые позитивные изменения, между заявлениями государств о поддержке Декларации на международном уровне и осуществлением конкретных мер в целях поощрения и защиты прав коренных народов внутри стран существует разрыв. Одним из ключевых препятствий на пути осуществления является то, что некоторые государства не признают за коренными народами этот статус, тем самым лишая их возможности пользоваться правами, закрепленными в Декларации. Другие государства демонстрируют другую тенденцию: они принимают законы о признании прав коренных народов, но при этом не вносят изменения в другие законодательные акты, которые нарушают их права, включая законы о горнодобывающей промышленности и лесном и сельском хозяйстве. Эксперты и наблюдатели выразили также обеспокоенность в связи с ростом числа нападений на правозащитников, принадлежащих к коренным народам, часто в связи с промышленными проектами, реализуемыми без свободного, предварительного и осознанного согласия затрагиваемых коренных народов.

41. Задача следующего десятилетия – обеспечить осуществление Декларации. Участники отметили, что участие коренных народов имеет решающее значение для достижения цели полного осуществления. В этой связи коренным народам необходимо оказывать поддержку посредством реализации программ по наращиванию потенциала в целях повышения их осведомленности об их правах, закрепленных в Декларации, в частности о правах на свои исконные земли, территории и ресурсы и принципе свободного, предварительного и осознанного согласия. Необходимо также, чтобы Экспертный механизм, Постоянный форум и Специальный докладчик по вопросу о правах коренных народов в своей работе и впредь не ограничивались исключительно тематикой прав человека и развития и продолжали уделять внимание вопросам изменения климата и охраны окружающей среды, например осуществлению Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и мерам по смягчению последствий изменения климата и адаптации к нему.

42. Представители Комитета по правам человека и Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин отметили, что эти договорные органы были бы рады возможности заслушать брифинг Экспертного механизма, Постоянного форума или Специального докладчика по вопросу о правах коренных народов и хотели бы получить дополнительную информацию о положении дел с правами коренных народов в конкретных странах. Представитель Комитета по правам человека указал также, что Комитет хотел бы обсудить с Экспертным механизмом возможности для координации будущих усилий по поиску путей содействия выполнению его рекомендаций. Как было отмечено в итоговом документе Всемирной конференции по коренным народам, национальные планы действий для достижения целей Декларации представляют собой важнейший инструмент, с помощью которого государства претворяют в жизнь свои международные обязательства в области прав человека коренных народов, тем самым добиваясь целей Декларации.

Х. Межсессионная деятельность и последующие меры по тематическим исследованиям и рекомендациям относительно права на культурное наследие и здоровье

43. Г-н Цыкарев, выступая в качестве председательствующего в обсуждении этого пункта, представил обзорную информацию о трех межсессионных мероприятиях, которые прошли в марте 2017 года (см. раздел II выше). Касаясь последующих мер в связи с тематическими исследованиями и рекомендациями, г-н Цыкарев отметил, что ЮНЕСКО использовала материалы исследования по культурному наследию при разработке своей новой политики взаимодействия с коренными народами. Он рекомендовал ЮНЕСКО включить в этот документ раздел, касающийся репатриации культурного наследия коренных народов, и продолжать транспарентный и открытый для участия всех заинтересованных сторон процесс обсуждения этой политики.

44. Участники отметили несколько позитивных инициатив, реализуемых в настоящее время в целях защиты права на здоровье. В числе этих инициатив – создание медицинских пунктов для коренных народов на основе межкультурных моделей здравоохранения, поддержка, оказываемая университетами коренному населению в применении средств и методов традиционной медицины, и повышение осведомленности об охране здоровья коренных народов среди студентов-медиков. Было особо отмечено также, что материалы исследования Экспертного механизма по вопросу о праве на здоровье были использованы представителями молодежи из числа коренного населения при составлении национального плана действий по охране здоровья коренного населения, особенно молодежи, в странах Латинской Америки и Карибского бассейна, в сотрудничестве с Панамериканской организацией здравоохранения и Фондом для развития коренных народов Латинской Америки и Карибского бассейна. Участники указали на ряд сохраняющихся проблем в области охраны здоровья коренных народов, включая: высокий уровень алкоголизма среди коренного населения; высокие показатели самоубийств, особенно среди молодежи из числа коренных народов; насилие в отношении правозащитников из числа коренных жителей; необходимость преодолевать большие расстояния для получения медицинской помощи; использование агропромышленными предприятиями вредных химических веществ на территориях коренных народов; и трудности с предоставлением медицинских услуг коренным народам, чьи территории разделены государственными границами. Участники призвали государства также помнить о том, какими серьезными негативными последствиями для состояния здоровья коренного населения оборачиваются страдания, причиняемые коренным народам из поколения в поколение принудительным разлучением детей с их семьями и окружением и сексуальным, физическим и психологическим насилием, распространенным в школах-интернатах и других заведениях.

45. Касаясь исследования по вопросу о праве на культурное наследие, участники обратили внимание на сохраняющуюся практику удаления предметов культурного наследия с исконных территорий коренных народов или их разрушения в ходе реализации проектов развития инфраструктуры, например при строительстве дорог. Как и в случае с правом на здоровье, поиск общих решений по сохранению культурного наследия коренных народов часто осложняется тем, что по их территориям проходят линии государственных границ. Участники поддержали слова Председателя, обратившегося к ЮНЕСКО с призывом включить в разрабатываемую ею новую политику в отношении коренных народов раздел о репатриации культурного наследия коренных народов. Участники рассказали о нескольких позитивных инициативах последнего времени, отметив ряд программ, которые способствуют охране культурного наследия, включая консультационные механизмы и программы поддержки рейнджеров из числа коренных народов, предусматривающие меры по охране земельных и морских ресурсов. В заключение г-н Цыкарев с удовлетворением отметил предло-

жение, с которым выступили два финских научных учреждения – Хельсинкский университет и Университет Лапландии – об организации в 2017 и 2018 годах соответственно семинаров экспертов для обсуждения последующих мер по итогам исследования Экспертного механизма по вопросу о культурном наследии. Во время сессии члены Экспертного механизма провели также неофициальную встречу с представителями ЮНЕСКО, чтобы обсудить дальнейшие меры в связи с рекомендацией Постоянного форума по вопросам коренных народов о репатриации культурных ценностей коренных народов.

46. На параллельном мероприятии, посвященном Международному году языков коренных народов (см. раздел XI ниже) и организованном совместно ЮНЕСКО и Экспертным механизмом, участники рассмотрели предлагаемые элементы плана действий по проведению Года, который будет подготовлен ЮНЕСКО и представлен на семнадцатой сессии Постоянного форума по вопросам коренных народов в 2018 году.

XI. Параллельные мероприятия десятой сессии

47. Во время сессии было проведено двадцать четыре параллельных мероприятия⁵, которые были посвящены следующим темам: эффективное и конструктивное участие в работе Экспертного механизма; мониторинг, отчетность и информационно-разъяснительная работа по защите прав человека и предупреждению геноцида; защита прав и самобытности народов Крыма; традиционная медицина народности мапуче; участие коренных народов в работе органов Всемирной организации интеллектуальной собственности; воздействие добывающих отраслей в Северной и Южной Америке и Африке; Европейская комиссия и коренные народы: подход, основанный на соблюдении прав человека; 2019 год – Год языков коренных народов; новый механизм Организации Объединенных Наций для международной репатриации предметов культурного наследия, объектов культа и человеческих останков; стратегические судебные процессы как средство защиты земельных прав коренных народов; опыт Чили в обеспечении участия коренных народов; занятость и предпринимательство в коренных общинах; ход осуществления Декларации в поддержку амазигского народа; расширенный мандат Экспертного механизма: двадцатилетие Программы стипендий для представителей коренных народов; план действий по охране здоровья молодого коренного населения в Латинской Америке и Карибском бассейне; программа Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по наращиванию потенциала в области предупреждения конфликтов и в сфере миростроительства для представителей коренных народов; роль предприятий и доступ к финансовым услугам для коренных народов в Азии; осуществление Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов; традиционные лекарственные средства коренных народов; права коренных народов в контексте сохранения биологического разнообразия; содействие расширению экономических прав и возможностей коренных народов; и положение народности мапуче в Аргентине. Более подробную информацию о программе этих мероприятий можно получить на веб-сайтах отдельных организаций, воспользовавшись предлагаемыми ссылками.

XII. Будущая работа Экспертного механизма, включая направленность следующего ежегодного исследования

48. Экспертный механизм постановил, что его следующее ежегодное исследование о положении в области прав коренных народов во всем мире в достижении целей Декларации, которое он подготовит во исполнение пункта 2 а) ре-

⁵ См. <http://www.ohchr.org/Documents/Issues/IPeoples/EMRIP/Session10/SideEventsTimetable.pdf>.

золюции 33/25 Совета, будет посвящено принципу свободного, предварительного и осознанного согласия.

49. Экспертный механизм постановил также подготовить для Совета по правам человека во исполнение пункта 2 b) резолюции 33/25 Совета доклад, обобщающий передовой опыт и уроки, извлеченные в связи с усилиями по достижению целей Декларации.

Приложение I

Методы работы по представлению докладов Совету и взаимодействию со странами

I. Введение

1. Экспертный механизм по правам коренных народов был создан Советом по правам человека – главным органом Организации Объединенных Наций по правам человека – его резолюцией 6/36 от 2007 года в качестве вспомогательного органа Совета.

2. В итоговом документе пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная конференция по коренным народам» (резолюция 69/2 Ассамблеи) Ассамблея предложила Совету по правам человека пересмотреть, приняв во внимание мнения коренных народов, мандаты своих существующих механизмов, в частности Экспертного механизма по правам коренных народов, в целях его изменения и совершенствования, с тем чтобы он мог эффективнее содействовать соблюдению Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, в том числе путем оказания государствам-членам лучшей помощи в отслеживании и оценке хода осуществления Декларации и в скорейшем достижении ее целей.

3. В сентябре 2016 года Совет по правам человека принял резолюцию 33/25, в которой он внес изменения в мандат Экспертного механизма. Согласно новому мандату Механизма, он обеспечивает Совет экспертным опытом и консультациями по правам коренных народов, закрепленным в Декларации, и оказывает помощь государствам-членам по их просьбе в достижении целей Декларации путем поощрения, защиты и осуществления прав коренных народов. Конкретные новые элементы мандата включают:

a) оказание помощи государствам-членам и/или коренным народам по их просьбе в определении необходимости технических консультаций и предоставление таких консультаций относительно разработки в государствах законодательства и политики, касающихся прав коренных народов;

b) предоставление государствам-членам по их просьбе помощи и консультаций в осуществлении рекомендаций универсального периодического обзора и договорных органов, специальных процедур или других соответствующих механизмов;

c) обеспечение взаимодействия и оказание поддержки государствам-членам, коренным народам и/или частному сектору по их просьбе посредством организации диалога, когда это приемлемо для всех сторон, для достижения целей Декларации;

d) выявление, распространение и пропаганда передового опыта и уроков, извлеченных в связи с усилиями по достижению целей Декларации, в том числе путем представления докладов Совету по правам человека;

e) запрашивание и получение из всех соответствующих источников информации, необходимой для выполнения его мандата;

f) расширение членского состава с пяти до семи экспертов, с тем чтобы отразить семь социально-культурных регионов коренных народов.

4. В соответствии с пунктом 8 резолюции 33/25 Экспертный механизм самостоятельно определяет свои методы работы. Методы работы содержат руководящие указания по порядку осуществления различных элементов нового мандата. Они подлежат периодическому пересмотру, и по мере необходимости

в них могут вноситься изменения с учетом опыта, приобретенного в ходе выполнения нового мандата.

II. Доклады и исследования, представляемые Совету по правам человека

A. Обоснование

5. В резолюции 33/25 Совет по правам человека постановил, что Экспертный механизм:

а) готовит ежегодное исследование о положении в области прав коренных народов во всем мире в достижении целей Декларации, сосредоточивая внимание на одной или более взаимосвязанных статьях Декларации, определенных по решению Экспертного механизма, с учетом предложений, поступивших от государств-членов и коренных народов, включая проблемы, передовой опыт и рекомендации (пункт 2 а));

б) выявляет, распространяет и пропагандирует передовой опыт и уроки, извлеченные в связи с усилиями по достижению целей Декларации, в том числе путем представления докладов по этому вопросу Совету по правам человека (пункт 2 б));

с) не реже одного раза в год представляет Совету по правам человека доклад о своей работе и держит Совет полностью в курсе событий, связанных с правами коренных народов (пункт 3).

B. Ежегодное исследование о положении в области прав коренных народов (тематическое исследование)

6. Исследования о положении в области прав коренных народов во всем мире проводятся с теми же целями, что и тематические исследования, проводившиеся Экспертным механизмом в соответствии с его прежним мандатом. Однако отныне Экспертный механизм может самостоятельно определять темы исследований, тогда как ранее исследовать ту или иную конкретную тему ему поручал Совет по правам человека.

C. Выбор темы

7. Члены Экспертного механизма отбирают тему своего ежегодного исследования, которое должно охватывать «одну или более взаимосвязанных статей Декларации». При этом учитываются предложения, полученные от государств-членов и коренных народов. Экспертный механизм получает предложения государств-членов и коренных народов в официальном порядке в ходе его ежегодной сессии (в рамках пункта повестки дня о будущей работе) и ежегодного интерактивного диалога с Советом по правам человека и Постоянным форумом Организации Объединенных Наций по вопросам коренных народов, но может также запрашивать мнения всех заинтересованных сторон на неофициальной основе, в том числе через Форум коренных народов. Экспертный механизм проводит консультации также со Специальным докладчиком по вопросу о правах коренных народов и Постоянным форумом во избежание совпадения предметов исследований, проводимых этими тремя механизмами. Экспертный механизм определяет тему своего исследования не позднее, чем к середине июня каждого года, и объявляет ее на своей ежегодной сессии в июле.

D. Доклад о передовом опыте и уроках, извлеченных в связи с усилиями по достижению целей Декларации

8. В соответствии со своим мандатом Экспертный механизм выявляет, распространяет и пропагандирует передовой опыт и уроки, извлеченные в связи с усилиями по достижению целей Декларации, в том числе путем представления докладов Совету по правам человека. В отличие от ежегодных исследований (пункт 2 а) резолюции 33/25 Совета), которые посвящены конкретным темам, в ежегодном докладе, представляемом на основании пункта 2 b), рассматриваются общие тенденции в осуществлении Декларации. Согласно пункту 9 резолюции 33/25 Экспертный механизм может запрашивать и получать из всех соответствующих источников информацию, необходимую для выполнения его мандата.

E. Ежегодный доклад Совету по правам человека о работе Экспертного механизма

9. Доклад проходит обсуждение и окончательную доработку на ежегодной сессии Экспертного механизма в июле и представляется Совету на ежегодной основе в ходе его сентябрьской сессии. Экспертный механизм представляет Совету по правам человека ежегодный доклад, включая краткий отчет о работе своей ежегодной сессии и своей межсессионной деятельности, а также свои предложения Совету.

III. Взаимодействие со странами

A. Обоснование

10. Во исполнение пункта 2 резолюции 33/25 Экспертный механизм:

a) оказывает помощь государствам-членам и/или коренным народам по их просьбе в определении необходимости и предоставлении технических консультаций относительно разработки в государствах законодательства и политики, касающихся прав коренных народов, в соответствующих случаях, что может включать установление контактов с другими учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций;

b) предоставляет государствам-членам по их просьбе содействие и консультации для выполнения рекомендаций универсального периодического обзора и договорных органов, специальных процедур или других соответствующих механизмов;

c) по просьбе государств-членов, коренных народов и/или частного сектора взаимодействует и оказывает им содействие путем организации диалога, когда тот приемлем для всех сторон, для достижения целей Декларации.

B. Основные принципы взаимодействия со странами

11. В своих усилиях по взаимодействию со странами Экспертный механизм поддерживает высочайший уровень работоспособности, компетентности и добросовестности, что означает, в частности, хотя и не ограничивается этим, порядочность, беспристрастность, справедливость, честность и чистосердечие. Экспертный механизм не запрашивает и не принимает указаний от какого бы то ни было правительства, частного лица, правительственной или неправительственной организации или группы давления какого бы то ни было рода.

С. Цели и порядок взаимодействия Экспертного механизма со странами

12. Цели взаимодействия Экспертного механизма со странами могут включать: анализ внутреннего законодательства и политики и предоставление независимых консультаций и рекомендаций запрашивающей стороне; содействие диалогу между запрашивающей стороной и другими заинтересованными сторонами; независимое наблюдение за ходом принятия законов и политики в целях осуществления Декларации и предоставление консультаций в этой связи; наращивание потенциала запрашивающей стороны и других заинтересованных сторон; повышение осведомленности.

13. Экспертный механизм может организовывать встречи с участием различных заинтересованных сторон для обмена информацией об осуществляемой ими деятельности и мнениями и распространения знаний о применяемых в мире передовых методах работы и стандартах, особенно в контексте соответствующих прав, провозглашенных в Декларации. В ходе диалога могут затрагиваться общие вопросы взаимодействия на страновом уровне или местные проблемы в зависимости от конкретной ситуации. В некоторых случаях особенно полезным может быть проведение закрытых заседаний. Другим полезным направлением работы Экспертного механизма может быть диалог с национальными учреждениями по правам человека.

14. Экспертный механизм может также оказывать поддержку государствам в осуществлении рекомендаций других правозащитных механизмов в отношении прав человека коренных народов и может предоставлять им углубленный анализ этих рекомендаций. Эта работа может основываться на исследованиях и/или иметь стратегическую направленность.

15. В зависимости от характера поступившей просьбы взаимодействие со странами может осуществляться, в частности, в следующих формах: поездки в страны; программы учебной подготовки для государственных учреждений, организаций коренных народов, национальных органов по правам человека и других заинтересованных сторон; видео- или телефонные конференции; личные встречи в Женеве или других местах; обмен электронными сообщениями; официальные контакты по дипломатическим каналам.

Д. Предложения и просьбы о взаимодействии со странами

16. Государства и коренные народы могут обращаться к Экспертному механизму с просьбой о взаимодействии на страновом уровне. Просьбы государств поступают через Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) или секретариат Экспертного механизма по дипломатическим каналам. Просьбы коренных народов представляются в УВКПЧ или секретариат Экспертного механизма с использованием типовой формы, которая размещена на веб-сайте Экспертного механизма. В просьбе должна быть указана по меньшей мере следующая информация:

- a) наименование запрашивающего учреждения/организации;
- b) имя и фамилия контактного лица;
- c) описание ситуации;
- d) описание мер, принятых для решения вопроса, включая любые средства внутренней правовой защиты;
- e) ожидаемые действия и техническая консультационная помощь со стороны Экспертного механизма;
- f) была ли представляемая Экспертному механизму просьба согласована с государственными органами или другими заинтересованными сторонами или доведена до их сведения;

- g) предлагаемые сроки рассмотрения;
- h) любая другая соответствующая информация.

17. Экспертный механизм подтверждает получение всех запросов и может принимать или отклонять просьбы в случае, если он сочтет это необходимым или желательным, принимая во внимание имеющиеся возможности и ресурсы, а также соображения географической сбалансированности. При определении очередности рассмотрения просьб Экспертный механизм должным образом учитывает также актуальные вопросы, памятуя о своих обязанностях по выполнению своего мандата в целом (включая другие элементы, такие как подготовка докладов и проведение исследований). Просьбы, которые не могут быть приняты к рассмотрению незамедлительно, могут быть внесены в список очередности и рассмотрены позднее.

18. Решение о том, кому из членов будет поручено заниматься тем или иным запросом, включая возможные посещения стран, принимается внутри Экспертного механизма. Это решение принимается с учетом специализированных знаний и опыта работы каждого эксперта. При этом учитываются также наличие регионального опыта и знание местных языков.

19. Для каждого мероприятия в рамках странового взаимодействия утверждается задание с учетом мандата Экспертного механизма. Предложения по порядку взаимодействия, срокам проведения и типам планируемых мероприятий, а также ожидаемым результатам готовятся Экспертным механизмом в консультации с запрашивающей стороной и другими соответствующими заинтересованными сторонами. В задании определяется также порядок раскрытия информации, согласованный с запрашивающей стороной и другими заинтересованными сторонами.

20. В рамках взаимодействия со странами члены Экспертного механизма могут совершать поездки в страны по просьбе государств и/или коренных народов. Следует стремиться заручиться согласием и поддержкой всех сторон. Если предлагаемая страновая поездка связана с просьбой, поступившей от представителей коренных народов, Экспертный механизм надлежащим образом информирует заинтересованное государство-член с целью убедиться в том, что правительство дает согласие на посещение.

21. Поездки в страны могут совершаться в целях, изложенных в пункте 1 выше. Конкретные мероприятия могут включать:

- a) сбор информации о передовой практике, извлеченных уроках и вызовах и сбор свидетельств;
- b) повышение осведомленности о мандате, исследованиях, докладах и рекомендациях Экспертного механизма и о целях Декларации;
- c) содействие лучшему пониманию Декларации на уровне стран;
- d) предоставление государствам и конкретным государственным должностным лицам методических указаний по осуществлению рекомендаций, вынесенных Экспертным механизмом по конкретным темам;
- e) распространение исследований и рекомендаций Экспертного механизма и информации о передовой практике заинтересованных сторон;
- f) оказание поддержки в выполнении рекомендаций универсального периодического обзора и рекомендаций договорных органов;
- g) диалог по вопросам политики с заинтересованными сторонами;
- h) встречи и беседы с заинтересованными сторонами;
- i) облегчение и расширение диалога путем предоставления информации, разъяснений, технико-юридической помощи, распространения знаний и другими подобными средствами;

- j) поездки на места;
- k) профессиональная подготовка;
- l) публичные лекции.

22. Фактическая программа посещения страны определяется Экспертным механизмом в консультации с запрашивающей стороной.

Е. Коммуникации

23. Перед посещением той или иной страны в рамках странового взаимодействия публикуется информационный бюллетень для средств массовой информации, а после завершения визита издается пресс-релиз; пресс-релизы издаются также по итогам межсессионных совещаний, когда это будет сочтено целесообразным.

Приложение II

Список участников

Государства – члены Организации Объединенных Наций, представленные наблюдателями

Австралия, Азербайджан, Алжир, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гватемала, Германия, Гондурас, Греция, Дания, Джибути, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Испания, Канада, Китай, Колумбия, Маврикий, Малайзия, Мальта, Марокко, Мексика, Непал, Нигерия, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Соединенные Штаты Америки, Турция, Украина, Финляндия, Франция, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Эстония, Южная Африка, Япония.

Государства, не являющиеся членами и представленные наблюдателями

Святой Престол.

Мандаты, механизмы, органы, специализированные учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций, представленные наблюдателями

Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций; Международная организация труда; Программа развития Организации Объединенных Наций; Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры; Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций; Всемирная организация здравоохранения.

Межправительственные организации, региональные организации и механизмы в области прав человека, представленные наблюдателями

Африканская комиссия по правам человека и народов; Европейская комиссия; Европейский союз; Межамериканская комиссия по правам человека; Группа Всемирного банка.

Национальные правозащитные учреждения, представленные наблюдателями

Национальная комиссия по правам человека Мексики; Национальная комиссия по правам человека Непала; Новозеландская комиссия по правам человека.

Ученые и эксперты по вопросам коренных народов, представленные наблюдателями от следующих учреждений

Центр международных управленческих инноваций; Этнографический музей Женевы; Женевская академия международного гуманитарного права и прав человека; Женевская школа экономики и управления; Ганноверский университет им. Готфрида Вильгельма Лейбница; Институт высших исследований по меж-

дународным проблемам и проблемам развития; Высшая школа социальной работы; Центр права коренных народов, университет Нового Южного Уэльса; Центр постколониальных исследований (Kolonialism Osteko Ikasketa Zentroa); Люнебургский университет Лейфана; Институт социальной антропологии общества им. Макса Планка; Университет Макгилла; Программа исследований "Scales of Governance, the UN, States and Indigenous Peoples"; Университет Рио-хи; Университет Росарио; Федеральный университет штата Баия; Университет Лойола Андалусия; Университет Париж Дидро; Университет Британской Колумбии; Факультет права Университета Колорадо; Университет Деусто; Эссекский университет; Женевский университет; Гамбургский университет; Люцернский университет; Мельбурнский университет; Тюбингенский университет; Цюрихский университет.

Неправительственные организации и нации, организации и парламентарии коренных народов

Коалиция за права аборигенов; Международное агентство прессы коренных народов; Американская ассоциация юристов; «Пакт коренных народов Азии»; Asociación Americana de Juristas; Ассамблея армян Западной Армении; Ассамблея вождей племен микмак в Новой Шотландии; Ассоциация Aquaverde; Культурная ассоциация «Ат кудия де кабили»; «Ава ассошиэйтс» Bangsachampa; Центр документации, исследований и информации коренных народов; Центр «Европа – третий мир»; Центр международных управленческих инноваций; Centro de Estudios Multidisciplinarios Aumara, SEM-Aumara; Юридическая комиссия по вопросам самостоятельного развития коренных андских народов; Комитет солидарности с американскими индейцами; Глобальная общественная сеть по вопросам реабилитации; Историческое общество мапуче; Конфедерация амазонских племен Перу; Конфедерация договорных шести первых наций; Всемирный конгресс амазигов; Народный конгресс обычного права канаков; Региональный совет коренного населения провинции Толима; Консультативный комитет финно-угорских народов; Континентальная сеть женщин коренных народов Северной и Южной Америки; Coopérative des artisans d'Alarçès; Совет коренных народов современного Вьетнама; Информационный центр крымских татар; Центр солидарности с американскими индейцами – Нитассинан; агентство «Драмбит-медиа»; ESMIA North; фонд «Эдфу»; Европейское сетевое объединение людей африканского происхождения; Группа вияпи индейцев кумиай; Федерация неправительственных организаций народа канаков в Новой Каледонии; ФЕНАМАД; Программа в поддержку лесных народов; Всемирный консультативный комитет квакеров; фонд «Шаг за шагом»; Женевская организация за права человека; Женевский международный центр по вопросам правосудия; «Гринпис» – Россия; Международная рабочая группа по проблемам коренных народов; Гавайский институт по правам человека; Фонд "He Puna Marama"; "Ntukara"; Консорциум в поддержку районов и территорий, охраняемых коренными народами и общинами; Совет индейцев Южной Америки; Центр правовой защиты индейцев; Коренная община «Оленеводы»; Информационная сеть по вопросам коренных народов; Институт по вопросам развития навыков руководства для представителей коренных народов; Малазийская сеть коренных народов; Координационный комитет коренных народов Африки; Межнациональный совет по индейским договорам; Фонд исследования и поддержки коренных народов Крыма; Циркумпольярная конференция инуитов; "Just Planet"; Кхмерская федерация «Кампучия-Кром»; общество молодежи киратов фонд «Лелевал»; Maari Ma Health Aboriginal Corporation; Maloca International; Союз вождей майя Южного Белиза; Membertou Governance; Metareilá; Группа по правам национальных меньшинств; племя могоавков Канаваке; "My Chosen Vessels"; "MyRight"; Сетевое объединение инвалидов Южного Нарока; Национальный конгресс коренных народов Австралии; Фонд защиты прав коренных жителей Америки; Негевский форум сосуществования за гражданское равенство; Непальская ассоциация инвалидов из числа коренного населения; НПО

«Оймякон – полюс холода»; Международная организация в поддержку права на образование и свободы образования; фонд «Открытое общество»; Инициатива Открытого общества по вопросам правосудия; организация «Тамайнут»; Организация женщин из числа коренных народов CIARENA; Тихоокеанский форум по проблемам инвалидности; народ буби острова Биоко; Бюро квакеров при Организации Объединенных Наций; Российская ассоциация коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока; Совет саами; Саамский парламент Швеции; Саамский парламент Финляндии; Saniri Alifuru/Совет альфуров; центр «Шимин Гайку» (Центр гражданской дипломатии за права коренных народов); Общество по защите народов, находящихся под угрозой исчезновения; организация «Солидарность с коренными народами Северной и Южной Америки»; организация «Структурный анализ культурных систем»; народ темуст; «Ти Тланиске»; «Тин-Хинан»; «Всемирный фонд природы»; Молодежная организация мордовского народа; Проект возрождения языка ючи.
